# Binæ Tabulæ GEOGRAPHICÆ,

UNA

NASSIR EDDINI PERSE,

ALTERA

VLUG BEIGI TATARI:

JOHANNIS GRAVII

nunc primum publicatæ.

LONDINI

Typis Jacobi Flesher: Prostant apud Cornelium Bee, in vico vulgò vocato Little Bittain.

MDCLII.

D. EDOVARDO POCOCKIO,
AMICO SVO CHARISSIMO,

D. THOMAE GRAVIO,
FRATRI SVO AMANTISSIMO:

Viris Clarissimis, Doctissimis, & Linguarum Orientalium peritissimis:

Has binas Tabulas GEOGRAPHICAS,

Alteram NASSIR EDDINI PERSAE,

Philosophi, & Mathematici,

acutissimi:

Alteram VLUG BEIGITATARI,

India citra extráque Gangem Principis

potentiffimi,

Summo affectu

D. D.

LOHANNES GRAVIVS.

### Bins Tabuly

## GEOGRAPHICE.

ini dia mandi

Iti Lab. Lanar

#### LECTORI.

cum eam in me provinciam non illibenter susceperim, ut Canones Geo-graphicos Abulfeda Arabis, à viris eruditis penè convitio à me efflagitatos, in lucem publicam emitterem, visum est priusquam fidem meam liberarem, binas tabulas, à duobus laudatissimis scriptoribus confectas, altero summo Principe, altero summo Philofopho, præmitttere. Quâ quidem operâ, donec majora illa perfecero, ipero à me eorum desiderium leniri posse, qui editionem insignis illius Geographi maturari cupiunt, a quo solo vera Geographiæ subsidia, in hâc locorum incertitudine, & caligine, quâ versamur, feliciùs deduci posse existimant. Arque hi mihi videntur rectum de Abulfeda judicium ferre, sed non perinde intelligere plurimos esse alios inter Arabas, qui in describendo terrarum orbe egregiam quoque operam locarunt. Nam ut alios taceam, qui symbolas suas contulerunt, 2 Ebn Hankal opere prolixo, quicquid in universis regionibus singulare sit,

D. F. D. O. W. C. D. C.

Accordance Designation of Alexanders of Alex

Andrew There are boat versually

in the property of the second

0,6

IDMININES GRAPIPS

Anno Hegira 548. Christi 1153.) epitome الاسريسي censenda est, quam opus undiquaq; consumitationis matum quod manifeste liquet è duobus coita sexcenti-dicibus MSS. uno eruditissimi Viri D. Poes Abulfeda. cockii in Syria empto; altero meo, in Egypto, literis Africanis, sed antiquis, exarato, &, quod rarum est, cum tabulis satis eleganter depictis. Verum de Arabum Geographis alibi opportunior erit dissernadi locus: ut igitur illuc redeam, à quo instituta oratio pati-lulum dessexit.

الشريف المالك و المسالك AlEdrifi in libro المسالك و المسالك المالك و المسالك de regnis, & imperiis, Vrbium, locorumque situs, & quibus terminis unaquæque gens clauditur, quo terrarum tractuin longum latumque protenditur, accuratiffime descripfit. Idem præstirit Ebn Chordadabah, non infimi خر دانبه ordinis inter Arabas geographus Quin etiam d Yacutus Al Hamaweus thefaurum geogra- de de phicum, literarum Orientalium studiosis apprime utilem, contexuit. Omnium verò industriam longe superavit c Abu AlRiban Al- المشترك Birmius, eximius Mathematicus, qui Canonem (Ptolemæum imitatus) Geographicum concinnavir, amis abhine prope fexcentis & o البيرىني -fexaginta Et ne longior fim in aliis authori bus recensendis (quorum triginta plus minus in Geographia Abulfedæ citantur:) publica (اقا نون عامانا runt, non ita pridem Clarissimi Viri, Gabriel Sionita, & Iohannes Hefronita, والدشقاق h.e. relaxationem animi curiofi, five, ut ipfi etiam appellant, Geographiam Nubiensem, cum interpretatione Latina diligenter absolutam. Quanquam, ut illud obiter moneam, editio Arabica, quæ Romæjamdudum prodiit, cui Viri eruditi suam adaptarunt, mutila potius infi-

#### LECTORA.

eum Mostaasemo, ultimo Chalifæ five Imperatori, Babylonia, officii testandi gratia librum à se conscriptum obtulisse: à quo cum rifu, & opprobrio exceptus fuisset,eâ contumeliagraviter commotus, rectà ad Tatarorum principem Holácum Chân contendit, ipsíque, ut homini superbo, & insolenti, bellum indiceret, persuasit. Commisso autem prælio, \* Mostaa-أمير أemi copiæ fusæ & fugatæ sunt, ipséque, cum quatuor suis filiis, captâ Babyloniâ, ab Holáco (bân interficitur : quo rerum eventu imperium, & nomen Abbasidarum, quod quingentis paulò minus annis in Asia floruerat, penitus . R. Abr. za- extinctum eft. Eadem res paulò aliter à . R. Abrah, Zachuto in Iuchafin narratur. In boc [Mochutus ex editione lof Scal. staasemo inquit, defecit linea Abbasidarum, qui fue. Chron. p.149 Canon. Isagog. runt X X X V. Causa interitus bujus Chalifa, Nasfir Eddinus Ettusæus, qui cum librum à se conscriptum, & Chalifa oblatum, ab eo in frufta laceratum esse doleret: Chalifa mærorem, & indignationem ejus ex vultu conjiciens, interrogavit cujas effet, ille au-Inchafin fol. tem respondit Tusaus, at inquit Chalifa h wind mood מוסיש להם קרנים ואיה הם קרניך Audivi Tufaos babere cornua: ubinam tua sunt? Respondit illi Nassir Eddinus; ego tibi cornua mea adducam. Ita Holaco auctor fuit, ut in Chalifam expeditionem fu-

Sciperet.

152.ut citatur à Schikardo in prezmio Tarich Perfici.

" God. MS.

Vide Eufeb.

#### LECTOR I.

المكنة و اجتمع اليه في الرعاد جماعة من الغضلا المهند سين ف كان تحت حكمة جميع الانقاق في جميع البلاد التي تحت حكم المغول ى له تصانيف كثيرة منطقيات و طبيقيات و الهيات و اوقليدس و مجسطي وله كتاب اخلاق فارسي في غاية ما يكون من الحسن ى كأب يقوي اراالمتقدمين ويعل شكوك المتاخريس والمواخذات التي قد اوردوا في مصنف تهم Hoc tempore Glarissimus Nassir Eddinus Ettusaus Philosophus, author coelestium observationum in Civitate Maraga, diem obiit. Vir sapiens, & excellens in univerfis scientiis. Ab, eo accersiti sunt, pracipui Mathematici ad cœlestes observationes faciendas; eique subjetta sunt singula Collegia per universas ditiones imperii AlMogul. Multa opera scripsit in Logica, & Naturali Philosophia, & Theoria: Planetarum, & Geometria, & Astronomia. Author etiam libri Moralis Philosophie, in lingua Persica, quam maxime laudati. Sententias antiquorum confirmavit, & neotericorum dubia solvit, easque disceptationes, quæ etiamnum in eorum scriptis usurpantur. Hæcille: Verum illud forsan majus est cenfendum, quod ab aliis historicis memoratur,

dice MS. Abulfedæ Palatino legitur, d Musiyed Eddino Alfaradi, & William Almagrebî. Eas observationes, & Tabulas inde à Nassir Eddino nostro constructas, non dubitavit Mahmudes Shah Cholgius, aftronomus magni nominis, & Persa, qui ducentis abhinc annis, & cen-

ساه يخو ليحي \* Abulfeda Geographiamsuam absolvit, Anno Hegira, 721. Christi 1321. mente Shaaban, ipfo auestante. Obiit Anno Hegira, 746. Christi 1345. menies, & tredecim dies regnaffer in Hamah, Urbe Syria. Shab Cholgins verd vixit Ao videre eft in Commentariis

tum post \* Abulfedam floruit, cateris omnibus longe anteferre معه بهتر ی نا فیر زیج ایاخانی است -Tabula Ilechanica cateris omnibus lon quarto die mentis Rabieposteri-oris, postquam tres annos, duos ge funt præstantiores. Quæ si nostris hominibus, superioribus sæculis, naffer in Hamab, Urbe Syria. ita Cod, meus MS. Arab. didus, innotuissent, tot portentosa hypotheses octavi cœli, longè ante à The-Hegira 852. Christi 1448. ut bet Ebn Corrah, alissque introductz. jamdudum corruissent : Neque Copernicus intortam suam corollam. in Aftronomorum crucem : alii-

\* Cod meus MS. Perf. Shab Cholgii.

ipfius Perficu in

que insanam anomaliam obliquitatis Eclipticæ commenți essent : Neque eorum sequaces hos vanos errores, è falsis, & incertis observationibus prognatos, adeò mordicus defendissent. Sed de his satis. Ex Tabulis ipsius rabellam hanc Geographicam (quam nunc damus) excerpsimus, & in maximam, siquid judico, limatioris Geographiæ

#### LECTORI.

sciperet. Unde fas est conjicere Nassir Eddinu ab Holáco potentissimo Principe, ad sumos honores evectum, primas in ipfius amicitia tenuisse: ejusque sub auspiciis laudatissimas illas Tabulas Aftronomicas, quas زيج اياخاني (h. e. Tubulas Ilechanicas, à Tatarorum Rege Ilechano sic dictas ) inscripsit, conquifitis undique celeberrimis Mathematicis, in Civitate Marága, ut supra ex Abulfaragio indicatum est, contecisse. De quibus, & Civitate Marágâ, in تقويم البلدان sive, in Tabu- : In عربية البلدان lis Abulfeda Geographicis, habetur luculentum testimonium, ex Ebn Hankal, & AlMohalabi. Cod. mei MS.
ما العرب عن المال المال عن مراغة من قسواعت والمال المال عن مراغة من قسواعت المالية الم . الربيجاري و هي قصبة نزهة جدا قال المهلبي هي مدينة فزهة جدا ف بالتل الذي هو خارجها رص خوا جا نصير الدين لهلاكوه الكواكب و استعان في ذلك بيويد Maraga inquit العرضي و يعي ابدى المغربي Ebn Haukal, est è præcipuis civitatibus Adarbijan, éstque Emporium pulcherrimum. Secundum AlMo. halabî, Urbs est admodum speciosa : Intumulo extra : urbem Choajah Nassir Eddinus, jussu Holaci, stellas observavit, adjutus in illo opere à Musiyed Eddino Alfaradi, & Yahi Ebn Almagrebî : five, ut in Codice :

#### LECTORT.

ei Cod,MS,nomen ejus paulò

eraratus, inferi eraratus, talert diligentia, & solertia observavit: dein ex ve ris, & solidis hisce fundamentis, tabulas illas accuratissimas, per totum Orientem quam maximècelebratas, Anno Hegira 841. Chrifti 1437. concinnavie: Inter eas, ut fert usus Astronomorum, hac tabella (quam exhibeplenius legitur mus) geographica reponitur, eujus beneficio, ubique ferègentium per solam oco paipeon, vera planetarum loca indagari possint. Quapropter five auctoris dignitatem, five operis præstantiam spectes, à veris literarum amatoribus magniæstimanda est, & quovis auro contrà non chara. Minimè verò pratereundum duxi, quod de tanto Principe Constantinopoli acceperam, à Turcicis Astronomis, hominibus, meo judicio, neque moribus agrestibus, neque ingenio efferato: qui cum multa in laudem Tychonis (nam in eas regiones è nostratibus ejus unius fama pervênit) libenter prædicassent, & me præmonstrante progymnasmata ipsius inspexissent, admirati utrinque inexpectatum observationum concentum, adjecerunt Vlug Beigum, præter alia instrumenta exactissima, que paraverat, quadrantem stupendæ molis construxisse, cujus .

utilitatem publicavimus. Si enim intimas,& remotissimas Afiæ partes spectes, quantæ omnino tenebræ in Strabone, Ptolemeo, reliquisque primæ notæ geographis, tum Græois, tum Latinis, quibus magna lux à nostro authore accenditur? quanta caligine obruuntur ingentia illa spatia, inter Septentriones & ultimum Orientem, exporrecta: de quibus nihil veri, nihil solidi, sed solum monftra quædam, & prodigia accepimus? Verùm loca illa, antiquis ignota, noster oculis penè omnia lustravit, & pedibus peragravit: atq; reliqua, ut verifimile est, ex Indorum. & Arabum scriptis, summâ fide, & diligentia supplevir.

Altera Tabula est Vlug Beigi, Parthiæ & Indiæ Regis, magnique Timurlani nepotis, qui Samarkanda, imperii fui metropoli, otio, & opibus affluens, non illiberale, nec Regià majestate indignum esse censuit, in erudito Mathematicorum pulvere ingenium exercere. Vndique igitur accitis f Aftro- ! vide cent nomis, (quorum è præcipuis Giyath Eddin Beigi, whi plus lamshid, & Ali Kushgius auctor insignis res recenser. Elibelli de Arithmetica, & Astronomia ele- Libellus meus mentis) essque ingenti instrumentorum ap ganissimi, s

paratu.

PROPERTY AND PARTY. granda hot loss themes and many his The same of the sa The telestate of the second in many selection for the think many with the last only the sign The property of the state of DESTRUCTION OF THE PARTY OF AND PARTY THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE سردان جون در الله في المارية

#### LECTORI.

jus radius altitudinem summi fornicis Templi Sanste Sophie adæquaret. Quæ etsi dictu incredibilia (nam testudo Hemisphærii centum octoginta pedes Romanos superat) illi tamen Persas side dignos hæc eadem narrantes sæpiùs audivisse contenderunt.

Atque his credat quisque quantum volet, dummodo secum perpendat, non nisi ingentibus instrumentis, eam exquisitam Poli Samarkanda, Civitatis nobilissima (cui ille, teste Emir Condo, totos quadraginta & amplius annos imperavit) altitudinem deprehendi potuisse. Ea enim, ipso referente, hac est, undequadraginta gradus, triginta septem minuta, tria & viginti secunda: ex quo non iniquus rerum astimator summam ipsius in reliquis axpisuar judicabit.

## Tabula Choaja Nassir Betusai:

eáque est

Tabula Longitudinum Civiratum
ab Insulis Fortunatis,

& Latitudinum ab Aguatore.

2.2

Regna.	Nomina Civitatum.	Lon	git.	Lat	rit.	Clim
	Sus Akfa.	15	30	12	0	2
	Fås [vulgo Fez] Emporium Tan-	18	0	32	0	3
	Tabart superior.		30	29	0	3
Think?	Tabart inferior in Africa.	36	0	29	0	3
Magreb.	Sejelmásah.	37	0	31	30	3
	Kairawán.	41	0	31	40	3.
-694	Mahdiyah.	42	0	32	30	3
	Trábeles in occidente.	45	0	32	0	3
Andalus.	Kortobah sedes regis Andalusia.	38	26	35	0	4,
7	Baggiah in Barbariâ.	65	0	14	c	I
Sudán.	Farmi fedes regis Habaffiæ [h.e	65	0	9	30	0

زیج خواجه نصیر الطیسی ی هو جدول اطوال بلدان از جزایر خالدات ی عروض از خط استوا

الاقاليم	U	عروض	وال	11	اسما اليلدان	الممالك
Ų	2	ڪين	U	8.2	سوس اقصي	
-	2	لب	8	2	فاس قصبة طنجه	
-	2	ڪط	0	aJ	قاهرت علما	
4	2	ڪط	2	انو	تاهرت سغلی از افریقیه	
-	U	X	2	لز	* sulal=w	مغرب
-	-	K	2	6	قيروان	
-	U	لبي	2	مب	82.040	
-	2	لبي	2	20	طرابلس مغرب	
.0	2	l k	ڪو	لح	قرطبه دار الملك اندلس	اندلس
1	8	یں	2	8w	بجه از بربره	
	U	Ь	1	8w	جرمي دار الملك حبشه	مسودان

Regna.	Nomina Civitatum	15	Longis	Latit. Clie
	Denkolahurbs Nubiæ.	191	53 40	14 30 10
	Karin Sáit Ægypti superioris.	2	6130	34302
	Bscandariyah. [Alexandria.]	i	61 54	30 583
Mesr [Ægyp-	Meir, [Kahira vulgò Cairo.]		65 0	30 09
tus.]	Damyat. [Pelufium.]	Di	65 0	31 30 3
4-5-	Kolzom in litore maris [rubri.]	U	64 0	28 30 3
	Aden. [Adana.]	La	76 0	11 00
Taman	Sanaá sedes regis Arabiæ felicis		77 0	14 30 1
Arabia felix.]	Zabid.	2	74 20	14 10 1
Omán.	Sohar emporium Omán.	0.3	84 0	14 20 T
	Madinah Propheta, cui pax fit.		75 20	25 02
	Maccab [vulgo Mecca.]		77 0	21 40 2
Hejáz.	Taif.	0	7730	21 202
	Tamamah,	2,	82 30	23 01
	Hag'r.	ي	83 0	25 15 2
Bahrain.	Alábía.	2	3330	24 02
(	Knif. C2	10	4 0	25 08

الاقاليم	w	عروة	0	اطواا	اسماء البلدان	البيالك
1	J	یں	6	=	ىنقلە شهر نوبې	
ب	J	ڪي	U	1	قوصار صعيد اعلي مصر	
-	نح	J	ند	Lu.	اسكندرية المساه دورس	
-	.60	J	3.	Sue	and & Lauredinant ab	سعر
~	J	X	8	8.44	المياط	
-	J	ڪج	W.L.	Jul.	قلزم از کنار دریا	Legan,
8		ايا	2	1	Ose	-
	- 4	یں	*	عز	صعا دار الملك يمن	يس
1.0	ي	ند	5	عد	CAND SUPERIOR.	
. 60	1.4	يد	* CJ	فن	صحار قصية عمان	عمان
4.		1	5		مدينة النبي عليه السلام	*03.12V
		ڪا			min San	
ه ب		ڪ	15		طايف.	حجاز
٠ يې		-			Calculate in occidente.	anti-table
		25	3.5	A	ing but fedes regis Andalu	· (mining)
		ڪر	12 C	tel "le	Mami urbanouna.	بعرس
Ų	5	2	2	ve.	Edge folis regis Habaffia	0.00

Regist	Diemine Civitatum.	Longie,	Latit Cin
	Bait almakdes, [h.e.Hierofolyma.]	68.0	31 03
	Askelan. [Afcalon.]	67 0	31 20 3
	Ramlah.	650	32 10 3
	Kaifariyah Syria. [Cafarca.]	68 0	31303
	Tabariyah.	68 55	32 03
	Sur. [Tyrus] e acceded de	68 30	32 40 3
	saidá.[Sidon.]	68 35	32 40 3
	Askabeles. [Tripolis.]	69 40	34 04
They	Demafbk:[Damafcus.]	70 0	33 20 3
Alfham. [Syria.]	Balabac.	7045	33 40 4
	Hems & Hamah.	7040	34,404
	Antaciyah in Thogur. [Antiochia.]	71 26	35 30 4
	Sarmin.	7150	35 45 4
	Kennafrin.	72 0	35 30 4
	Halab. He	7210	35 504
4	Manbeg'.	72 15	36 154
	Rababah.	7435	34 104

अभा	اساء البلدان	اطوا	0	عرو	ن	الاقاليم
	البغيس البغيس	حس		X		*0
	C Name	اسز	8	, K	5	•0
	desinderigali. [Alexan	June !	0	لب	ي	₹8
Meer -	قيساريه الشام ساون	200	2	OX ?	U	40
Light	طبرية الدر [ المالالس ]	2	نه	لبل		-
	معود الله الدورو المعانة [	2	U	لب	1	0
******	Canab A J June	2	a)	لب	•	0
	اطرابلس احد روزة Arabi	bu	1	U.	2	0
Arabia felix.]	نمشقن	3	1 2	7	2	* 0
Owner.	معلبك سيوننس وسرا	3	80	=	FI	٥٥
	منطن او عباله دين	illes	Cont	U	-	20
	الفطاكية الرائغوار		ڪو	الع	ال	0,0
Befar	سرميس	6	0	al	8,0	00
	قنسربس	عب		249	٦	40
	حلين	عب		a) 8	0	
Estrain.	· Eine			36	17. 14	00
	رحبه	عد	N	W.	ي	20

Regna.	Nomina Civitatum	Total L	Longie	Lack.	Clie
	Toraju. [Tarfus.]	Page	68 40	36 42	4
	Mofsifiyah & Cafriná.	20	69 15	36 45	4
	Malaiyah.	26.	71 0	37 0	4
	Rumiyah magna. [Roma.]	20 :	50 27	41 50	5
· de refa	Achiniyah civitas Sapientus	n.[A-	65 40	37 20	4
tanis J	Coftantiniyah éstque Buza	neiya	5950	45 0	6
	[Constantinopolis, i. Byzan	pum.]	60 0	41 0	5
Alrum.	Anmariyah.	2/	64 0	43 0	5
	Sakaliyah infula magna eft.	Sicilia	365 0	37 10	4
	Kuniyah. [Iconium.]	20 1	66 30	41	5
21	Akfará.	-	68 0	38	4
	Kaifariyab. [Cæsarea.]	26	69 0	39 30	5
Louise	Simás.	9,5	71 30	39 30	5
	Arzanjan.	28	74 0	38	4
	Aram Alrum.	20	77 0	39 4	05
7	Samifát.	tiel .	72 35	40	5
Property Seed of	Marrán.	-	73 0	3640	4

1			Rich		-	(9,17)	<b>海井</b> 上海
	الاقالهم	ن	عرون	1	اطواا	- Indiantisto Cinjeatun	البعافك
The Particular	30	80	لود	8.2	سط	طرسوس المدر [bealitied] معنوسية اوركانويينا	
The second second	408	ن	الز اما: لز	,5	0	وريد اڪبونيند. [العاداد	A CONTRACTOR
	404	.4	ુ <b>૧</b> ૦ ૧૦	2	ps (m	قسطنطينية و هو بوزنطيا ماقيدونها المسال	
	ooi	ي	مي دلره مل	2		عبوريد سقليد جزيرة بزركست توديد	الروم
		3	لع	2	سح سط	nAj ngódī m tagagaga	
	408	*		2	عن	خيواس ارزنجان الاون الروم	
1000000	13 715 1	•	200	al	عبن	المعاطرة الم	

Regna.	Nomina Civitatum.	Lor	git.	L	tit.	Clim
	Rakkah, h. c. Aratta AlBattani. i. AlBategnij Aftronomi.	H		1	1	4
	Ras alain.	74				
	Maredin.	74	0	37	15	4
Fazira.	Karkifiya.	74	40	37	20	4
Melopo-	Nasibin. [Nisibis.]	75	20	37	0	4
tamia.]	Senjár.	76	0	36	0	4
	Anáh.	76	30	34	0	4
	Maufel. [Ninive.]	77	0	36	30	4
	Erbel. [Arbela.]	77	20	35	0	4
	Tecrît.	78	20	34	30	4
	Amed.	73	40	38	0	4
CAR	Mayyáfárakin.	74	15	38	0	4
Arminiya	Malazjerd.	75	0	38	45	4
[Arme-	Chalát.	75	50	39	20	5
We live	Arju.	77	0	38	30	4
A TO	Ani.	79	0	41	0	5
	Salamás.	79		37	40	1

Regna.	Nomina Civitatu	m. de	Lo	ngit	Lat	it.	Clia
	Chowai.	88	79	40	37	40	4
lend 3	ormiyah.	is	75	45	37	0	4
	Marand.		80	45	37	50	4
شرر	Nachjowán.	ės:	81	15	38	40	4
	Marágah.		82	0	37	20	4
1darbeján.	Siyah Ruh.		83	30	37	0	4
	Tebriz. [Taßpis Ptol.]	0	82	0	38	0	4
And C	Ardobil.		82	30	38	0	4
	Anján.		82	10	37	48	4
	Mugán.		83	0	39	0	4
ade.	Bardaah.		83	0	40	30	5
Arán.	Fenrah.	ارخ	83	0	41	20	5
in /	shamcur.		83	0	41	50	5
Karg'.	Taflis sedes regis:		83	0	43	0	5=
40	Allán.	icu	83	0	44	0	5
Allán.	Kanbari		83	30	39	0	5.=
415]	Birlakán. D	2	83	30	39	50	5

					(11)	
الاقاليم	J	عروه	1	اطوال	اسماء البلدان	السالك
0	6	ار	10	160	ata Madi Ala	
0.		ار	la	be	Louis	
٥	0	لز	1 8	ف	موں .	
0	1	لج	يد	6	اخجوان	
0	5	لر	2	فېل	مراغه	Section.
0.0	8	لز	U	فج	سياء ڪوء	الوربجان
0		ہے	2	فبر	قبريز	
0		لح		فېن	اردبيل	1
040	₹		ي	فېن	اوجان الما	
.0	8	Ы	2	فج	اموغان	
470	J	ge !	2	فج	بردعه	4
810	4	4	8	<b>≠</b> 9	اجنره	ادان
4	9	Lo	8	≠9	- شيڪور	with with
\$0.5%		=	2	<b>*</b>	تغليس فحار الملك	האנה
4 78		من	2	فج	- الارب	*.
*0	2	ы	U	فج	ڪاوباري	الان
* O.N	0	Ы		فج	بملقان	

Regna.	Nomina Civitatum.	Longit	Latit. Clim.
	Bácujab.	84 30	39 30 5
	Shamáchi emporium Shirwán.	84 30	40 50 5
Arminiyah	Báb alabwáb.	85 0	43 05
Chozar.	Balanjar sedes regis Chozar.	85 20	46 30 6
	Kuyabah civitas Russia.	87 0	43 - 05
Rus.	Saksin.	86 30	43 05
nalala	Bolgár.	90 0	49 30 7
Bolgar.	Terra inter Ruffiam & Bolgariam.	83 0	44 06
( W. 41)	Sarman rai.	79 30	34 04
	Kufah.	79 30	31 30 3
Irák.	Madain.	72 0	33 103
	Bagdad.[Babilon.]	80 0	33213
	Waset.	81 30	32 20 3
2200	Bafrah.	84 0	30 03
Bafrah.	Abollah.	84	30153
1	Abbádán.	8420	29 20 3
	Jundaisabur. D 3	84 5	31 55 3

السالك	اسماء البلدان	اطوا	U	عرو	عروض	
	باكويه	فد	J	Ы	0	*
ارمينيه	شماخي قصبة شروان	فن	J	-	0	8
	باب الابواب	8.9	2	="	2	
خزر	بالمجر دار الملك خزر	8.5	5	90	U	90
	ڪويابه مدينة روس.	فز	2	*	2	
روس	سقسن ا	فو	2	*	Z	
1:1-	بلغار وبدورة وماري	ص	2	bo	0	5
بلغار	خاك مابين روس وبلغار	فج	2	00	2	,
	سرمن راي	ье	U	U		0
	ڪوفھ	be	U	X	0	-
عراق	مداده	عبى	2	اند	ي	٠.
dran	بغداد	ف	2	三		-
	واسط	افا	J	الب	6	4
1997	بصري	فن	2	J	2	-
بصري	ابله	فن	2	J	87	•
1	عبادان	فن	J	6	5	•
	جنديسابور	فن	8	X	نه	-

Regna.	Nomina Civitatu	Lon	gk	Latit.		Clin	
	Toftar.		84	30	31	30	3
Chureft án	Afcar macrum.		84	30	31	15	3
CDM CJ M/	Abráz.		85	0	31	0	3
	Rámahormoz.	ie	85	45	31	0	3
	Arján.		86	30	35	30	4
	Beshåbur.		86	55	30	0	3
	Gázarun.		87	0	29	15	3
-1	Naubandaján.		87	15	30	10	3
Fars. Parthia.	Firmz abád.	- 24	87	30	28	10	3
	Siráf.	ie	88	0	29	0	3
	Shiráz.		88	0	29	36	3
7.7	E Stuchr.	is	88	10	30	c	3
	Tazd.		89	.0	32	c	3
	Shahrezur.	30	82	20	34	30	3
	Halman.	182	82	15	34	c	4
/.	Kermaßn.	and .	83	0	34	30	4
	Dainawarmah Alkufah.	- 2:	83	0	35	0	4

الممالك	اسماء البلدان	اطو	ال	عروة	u	الاقاليم
110	Emil	فن	J	×	U	2
	عسكر مكرم	فن	U	X	8.5	-
مورستان	اهوار	8.9	2	X		-
thesen.	رامهومز	فع	20	K		+
	ارجان	افو	J	a.J	J	0
	بشابور	فو	نه	J		-
· inles	ڪزرون	فز	2	خط	22	-
	نوس جاس	فز	23	2	ي	=
فارس	فيروز ابان	فز	J	25	ي	-
	اسيراف	فح	2	اخط	2	-
. Mint	شيراز	فح	2	ا ڪط	الو	-
	Poden Babiling	افح	J	J	8.8	-
	يره ش	bi	2	البي		-
-	شهرزور	فبی	- 1	اله	6	-0
20/20	حلوان	فب	83	1		0
rice ortonom	قرماسين ا	*	2	U	3	0
-	فالمتورمالا الكوفة	× 9	2	al .	2	0

Regna	Nomina Civitatum.	Ide	5	Lon	gic	La	rit.	Cli
	Sobraward máb Albakarah.	2.0	K	83	20	36	0	4
Ouc.	Nobawand mah Albafrah.	ė,	0.4	83	45	34	20	4
	Zanján.	44	2	83	40	36	30	4
. Co	Soltániyah.	in		84	-5	36	29	4
	Abhar.	2	0	84	30	36	45	4
	Hamadán.	i.	4	83	0	35	10	4
dienalo	Karag'.	i-	10	84	45	34	0	4
Febal.	Sawah.	in)	i	85	0	36	0	4
	Kazwin.	è.	3	85	0	37	0	4
ر المار	Abab.	2	3	85	10	34	40	4
2	Farbadkhân.	0	413 .	85	25	24	0	4
Como !	Semiram.	ė	is	85	40	30	15	3
	Esfahán.	60.	6	86	40	32	25	3
	Cásban.	da.	(3)	86	0	34	0	4
	Komm.	ou	2	85	40	34	45	4
	Rin	Co	15	86	20	35	35	4
	Chowar.	0	3	87	10	5	40	4

الاقاليم	عروض الاقال		1	ا اطوال	اعتهاء البلداري	الممالك
0	2	لوا	. =	=	سهروره ماه البقره	
0	=			افجا	فهاوند ماء البصري	
0	0	1 -	1	افع	رنجان	A THE
0	ڪِط	10	1 8	فن	سلطانيه	
٥	20	لو	10	فن	ابهر	
0	ي	N	2	فخ	همدان	
. 0	8	U.	80	فن	ڪرچ	
0	2	لو	8	8.5	mles	
0	2	لز	2	8.9	قزوين	جبال
0	7	ل	ي	80	آبسه	Comment a
ب	2	ڪن	86	8.9	جرباهقاي	
-	يه	J	٦	8.0	سهيرم	
-	ڪ	لب	6	فو	اصفهان	
0	2	ل	2	افو	كاشان	1
0	80	ل	1	8.5	- interpret	-
0	J	al la	5	فو	ع	
0	-	N	ي	فز	Sales of the Market	

Regna.	Nomina Civitat	Longit,	Latit. Clim,	
	Almut.	ed	85 37	36214
Dilán.	Tálakan in Dilán.	20.50	85 45	36 104
Cilán.	Hufom.	9	85 10	37 04
CHAM.	Cajur & Calár.	0.54	86 50	36 25 4
	Emperium Donbawand.	-	87 20	36 104
Tabrestan.	Amel.	24	87 20	36 35 4
	Sariyah.	0 to 0	88 o	37 04
	Afterábad.	940	89 35	36 50 4
	Abeskus emporium Choz	ar.	89 30	37 15 4
Carsan.	Giorgián.	0.0.	90 0	36 504
	Semmán.	34 .	88 0	36 04
Kaus.	Dámagán.	200	88 55	36 20 4
	?aftám.		89 30	36 10 4
	Biyar.	ev.	89 50	35 45 4
	Forawah.	, =40 :	90 0	39 05
	Mazinán.	15.	90 30	36 04
Chorásán.	Sabzwár.	2	91 0	36 04

Regna.	Nomina Civitatum.	Tale	13	Lor	igit,	L	atit.	Clim
	Esfaráyin.	:	475	91	5	36	55	4
	Naisábur.	8)	11	8	. 1	36	1 1	
	Tus.	150	400	92	30	37	0	4
	Tarshiz.	1	111	92	0	35	0	4
	Tabs Cili.	40	4.5	92	0	33	0	3
	Tun.	45	4	92	30	34	30	4
المالية المالية	Kain.	isi	v	93	20	33	40	4
4.13	Tabs masiná.	14	415	94	15	33	15	3 .
Choráfán	Zauzan.	66	nin!	93	30	35	20	4
\	Fushang'.	1	0	94	15	34	50	4
1	Harah.		+.5	94	20	34	30	4
100	Bádagis.	51-43	1	94	30	35	20	4
	Sarachas.		. 19	94	30	36	0	4
HE !	Maru Alrud.	663	6.9	94	0	36	30	4
	Maru Shahjan.	dies.	14	94	0	37	40	4
we No	Huzjánán.	00	34	98	0	35	30	4
1	Fárayáb. E 3	· con	0	99	0	36	45	4

Regna.	Nomina Civitatum.	Long	1.	Latit.	Clim.
	Ashfûrkân.	100	0	364	5 4
	Balch.	101	0	364	14
	Bamiyan.	102	0	3 3	54
	Semencán.	102	0	36	04
	Kobadyán.	102	0	37 +	54
	Welmaleg'.	102	20	36 5	54
Tocharest	Tálakás in Tochárestán.	102	50	37 2	54
	andaráb.	103	45	36	04
Chilán.	Badacshán.	104	24	37	04
	Balur.	108	0	37	04
	Nucercang'.	93	45	42	355
Chowa-	Coreang' fedes regis Chowarezm	. 94	30	42	175
[Chora		95	0	41	05
mia.]	Cáth.	95	0	41	365
	Dargan.	96	15	39	305
	Bechará.	96	50	39	05
1	Wabeanah emporium Bochara.	96	50	39	05

الإقاليم	w	عروة	ال	اطو	اسماد البلدان	الممالك
0	*	لو		ق	اشغورقارى	
0	40	لو	2	قا	بلخ	
0	, al	W	2	قې	باميان	
٥		لو	2	قبی	سمنكان	
00	8.0	لز		اقبی	قباديان	
9	بن	بو	5	قب	ولوالج	
		لز			طالقان از طخارستان	خارستان
0	2	بو	80	<b>∓</b> 9	أندراب	خيلان
0	ي	بر	ڪن	قن	بىخشان	حيرن
0	2	3	2	قع	بلور	
	لا	مي	20	=0	نوكركانج	
8	ير	مع	U	م ص	عركانج در الملك خوارز	خواردم
4		6	2	ص	هزارسف .	
4.0	او	4	2	80	كان ا	
		M			درغان	
4	8	Ы	0	صو	بخارا	
8 3	06	b Jo	(.)	40	وابكنه قصبه بخارا	1400

Regna.	Nomina Civitatum.	Longit.	Latit, Clin
	Samarkand.	98 20	40 05
	Nefef.	98 0	39 05
	Kash.	9930	39305
12.70	Esfijab in Shásh.	9950	43 36 6
	Taráz.	9950	44316
	ofrushanah.	100 0	40 05
	Saganiyân.	100 30	38144
Máwará-	Chojandah.	100 35	41 15 5
lnahr. Regiones	Hencat emporium Shash.	101 0	43 0 5
ltra fluvi-	Tuncat emporium Jlác.	101 0	43 25 6
ım Ox-	Achficat emporium Fargánah.	101 20	42 25 5
The Land	Vecand.	102 50	44 06
	Auft.		43 20 5
	Câsbgar.	106 30	44 06
	ĝag' hoc est Shásh.	109	42 30 5
	Chotan.	107	42 05
	Almálig.	102 30	44 06

Regus.	Nomina Civitatum.	He	Long	4	La	it.	Clim
Admin .	Kabálig.	3)	108	c	44	0	6
Via Same	Autan Celurán.	Ú-	116	0	46	0	6
	Bifh Bálig.		111	0	45	50	6
	Kara Kim Jakan	66	115	0	46	0	6
Il Torc.	Chán Bálig.		124	0	46	0	6
	Tençabáfb.	95	130	0	39	0	5
similar (Co	Manei.	والمدن	100	0	30	0	3
	Cancadorah.		180	0	0	0	0
	Sirján.	ربة	90	20	29	30	3
	Hormuz.	8.5	92	0	25	0	2
	Bardafbir.	فين	92	30	29	50	3
Carma-	firoft.	ĕ.0	93	0	27	30	3
nia.]	8 amm.	ëę	94	-0	28	30	3
	Tarmáfhir.	وْز َ	94	20	29	0	3
	Chabis.	0	93	0	31	0	30
	Zarang' civitas Sejestán.	id.	97	0	32	30	3:-
	Both of the one F 2	\$28 F	100	0	33	0	3

Regna.	Nomina Civitatum.	Longit	Latit. Clim
	Tecniyabad.	101 15	33 03
ablı staar:	Mimand.	101 55	33 35 3
	Gaznah emporium Záblestân.	104 20	33 35 3
وستوريث	Bang'har in Cáblestân.	104 40	35 04
Cáblestán.	Rabat Amir.	105 0	34 04
	Tiz emporium Mecrán.	98 0	26 55 2
	Cang' in Mecrán.	99 0	28 03
	Hâlek in Mecran.	99 0	30 03
	Debil.	102	25 102
	Mansurah emporium Send.	105	27 40 3
	Tanah in litore maris Indici.	102	19201
	Hehelwarah.	102 39	22 02
Hend.	Sumanát.	106	17 01
[India.]	Multán.	107 35	29 40 3
1	Kandahár.	107 40	33 03
	Laháwar.	109 10	31 503
	Kennang' sedes Regis India.	115 50	26 35 2

Giorpoor

25.44

الممالك		اطو	ال	عرو	ض	الاقالير
elelmx)a	تڪنيا بان		1	÷)		
ربمسور	ميمنن	قا	ذه	÷,	اله	-
	غزئه قصبة زابلستان			انج		
عابلستان	بنجهير از ڪا بلستان	قن	6	a)	2	0
4.3075	رباط امير	اقع	*	w	*	0
	تين قصبه مكران	صح	2	ڪو	25	ب
ڪران	ڪنج از مڪران	ضط	27	ڪج	2	-
	حالف از مڪران	صط	2	ڪج ل	2	-0
	دېږل			150		
	منصورة قصبة سان			>=		
	تاذة از ساحل بحر هند			يط		
میں	نهلوات	قب	J	کھ	2.7	y
0,0	سومنات		1	2		F
	مولعان.			بيخط		111111111111111111111111111111111111111
	قندهار			=		
	beer civing Sejedin					-
	قنوج دار الملک هند			000		

Regna.	Nomina Civitatum		Long	git.	La	it.	Clim,
Torc Hend.	Bánàrfi. Sarandib. Tobbot. Cheshmir.		117	0	10	0	5
Sin. [Sinæ.]	Panju sedes regis Sinarum.	Totall	130	0	24	15	2
	مرس اقصي فاعل فقي الأحد لاعرض عابيا لأفرن مغلي ارافرنايد	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		阿阿太子	20 to 00. 00		
110		A . A . A		x x 2 4	0000	Married in the same of the same of the same of	
الدياس	ارکندو ر از آن این اس میڈا زروز موی دار الماکی جیش	5		2 2	4.5 4.3m.		

## Tabula Ulug Beigi:

16,103

cáque est

Tabula Longitudinum Civitatum

ab Insulis Fortunatis,

& Latitudinum ab Æquatore.

Regna.	Nomina Civitatum.	Lon	git.	Lat	it.
	Sus Akfa.	15	30	32	0
	Fás [vulgo Fez] Emporium Tan- jah, [h.e. Mauritaniz Tingitanz.]	18	0	32	0
	Tabart superior.		30	29	0
ال	Tábart inferior in Africa.	36	0	29	0
Magreb.	Sejelmáfah.	37	-0	31	30
	Kairawani	41	0	31	40
- Lenn	Mahdiyah.	42	0	32	30
	Trábeles in occidente.	45	0	32	0
Andalus.	Kortobah fedes regis Andalufiæ.	38	26	35	0
	Baggiah in Barbaria.	65	0	14	0
Sudán.	Farmi sedes regis Habassiae [h.c	65	0	9	30

و هو جدول اطوال بلدان از جزایر خالدات و عروض از خط استوا

الممالك	ابتماء البلدان	اطو	ال	عرو	ض	2.0
	سوس اقصي	يو	ال			
200	فاس قصبة طنجة	2	2	ڪپي	2	
	قاهرت عليا	W	0	24		1
	تاهرك سغلى ازافريقيه	الو	2	bs	2	
مغرب	8.44		2	X	0	
3.00	قيروان	Co	2	K	1	
	مهرية	مب	2	ابى	10	
	طرابلس مغرب	2.0	2	ابي	2	
ادرلس	قرطبه دار الملك ادد لس	لح	ڪو	8.8	2	
	بجه ازبربر	&w	2	بد	2	
ر مامس	جرمي دار الملك حبش	X.w	2	Ь	2	

Regna.	Nomina Civitatum.	Longit.	Latit.
	Denkolah urbs Nubiæ.	53 40	14 30
	Kus in Sait Ægypti superioris.	61 30	24 30
	Escandariyah. [Alexandria.]	61 54	30 58
Mesr [Ægyp-	Mesr. [Kahira vulgò Cairo.]	63 30	30 20
tus.]	Damyat. [Pelufium.]	63 30	31 25
. 11	Kelzom in litore maris [rubri.]	64 0	29 30
-	Aden. [Adana.]	76 0	11 0
Yaman	Sanaá sedes regis Arabiæ felicis.	77 0	14 30
Arabia felix.]	Zabid.	74 20	14 10
Omán.	Soher emporium Omán.	84 0	14 20
	Madinah Propheta, cui pax fit. [Medina.]	75 20	25 0
		77 10	21,40
Hejáz.	Faif.	77 30	21 20
	Yamamah,	82 30	23 0
	Hog'r.	83 0	25 15
Bahrain.	Abs in peninsula Arabix.	83 30	24 0
Duni ain.	Katif Bahrain.	74 0	25 .0

1	1	عروه	٥	اطوال	اسماء البلدان	لممالك
*	J	ين	1	١÷	دنقله شهر نوده	
	U	مکن	U	Lu	قوصار صعيد اعلي مصر	
	نح	J	ند	la	اسڪنن ريه	
	5	J.	5	*	and St I stindinum ab	ممر
	85	X	U	÷w	المياط	
	7	ڪظ	*	سن	قلزم از ڪنار دريا	Kegnj.
5	2	يا	2	عو	ن مد	3
	J	یں		عز	صنعا دار الملك يدرن	يبن
0	ي	ين	4	عد	Curo: Inperior.	
. 0	4		3	فں	مسان قطرية عماري الأدد.	عمان
0	1	25		80	من النبي عليه السلام	0
C.	1. 1	اعا		عز	منعد مباركه	
		(2)		-	Distriction in accidence	حجاز
0	1	ڪ	1	1500	Lados in occidente.  Correbab fedes regis Andali	zpaa'ns.
000		2	16.		Recent in Barbaria.	
01	1.6	ڪ	0.3		Lem! Feet Rogis Habathia	بعرس
	2	2	8-3	UE	قطيف جعريس و	1 G2169

Regna.	Nomina Civitatum.	Lon	git.	La	tit.
kaliai aleanataran	Bait almakdes, in Palæstina. [h.e.	66	30	31	50
	Askalan, in Palæstina. [Ascalon.]	66	30	32	15
	Ramlah, in Palæstinâ.	66	50	32	10
	Kaisariyah [Cæsarea.]	66	30	32	30
	Tabariyah.	68	0	32	0
	Sur. [Tyrus]	68	30	32	40
	Saidán. [Sidon.]	68	35	32	40
	Atraboles. [Tripolis.]	69	40	34	0
1400	Demastik Sham. [Damascus.]	70	0	33	15
Alsham. [Syria.]	Balabac.	70	45	33	15
	Hems.	79	45	34	0
	Antaciyah in Thogur. [Antiochia.]	71	26	35	30
	Sarmin.	71	50	35	15
	Kennasrin.	72	0	35	30
	Halab.	72	10	35	50
Topic switch the	Manbeg'.	72	1.5	36	15
	Rababah. G 3	74	35	34	10

الممالك	اسماء البلدان	اطوا	1	عروة	نن ا
	بیت البقیس از فلسطین	بسوا	U	8	0
	عسقلان از فلسطين	June	U	لب	8.2
	رمله از فلسطیری	سو	0	لب	ي
Man -	قیساریه	June	0	لبي	U
Laur	طبربه	سح	2	لبل	8
	صور المستعددات	سج	U	لب	r
	اصيدان	حس	a)	لب	P
	اطرابلس	bw	10	W	2
A	دمشف شام	3	8	÷,	84
الشام	بعلبك	3	80	الج	8.2
	جبص,	3	80	الد	2
	انطاكيه از ثغور	اعا	ڪو	اله	J
Hefite.	سرميس	اعا	ان	al	8.3
	قنسردس	عب	2	al .	J
	حلب	عب	ي	a)	0
an elea	منبج المراسوا الماسا	عد	82	الو	84
Daniel C	رحبه المسالة	عد	2	ل	ي

Regna.	Nomina Civitatum	idel.	Long	gir.	Latit	-	
	Tarasus. [Tarsus.]	°uia	68	10	36 4	2	
- L.	Mefsifiyah.	2.0	69	15	364	5	***
	Malariyah.		71	0	37	0	
جزارة	Sataliyah infula magna eft.	Sicilia	.]65	0	37 1	0	
TOTAL STATE	Rumiyah magna. [Roma.]	2.85	55	27	41	10	
	Athiniyah civitas Sapientum		1 1	1	37	10	
Alrum.	Buzantiyá éstque Costantinos [Byzantium, i. Constantinos Mákidaniyá.	enæ.]		. 1	45	0	
Constitution	Ammuriyah.	= "	64	0		0	
	Arsan Alrum.	25	77	50	139	40	
	Arzancan.	220	76	0	38	0	
ارمينيه	Sinder	4.8	3 71	40	39	0	
A SEC	Somifat.	2.8	72	35	40	0	
	Kalikulā.	25	73	25	39	c	
	Kuniyah. [Iconium.]	201	3 66		14-	0	1
	Harin Mesopotamiâ.	ed	73	20	36	40	

		-			(3.9)		
i agent	رض ا	عرو	ال	اطوا	المماء البلدان	1	السالك
	میں	5		d]	Makdes, in Pelwstini.	طرس	- 4
	1 . 1	الو		سط	Dist. J. Donney L. L. L. L. C.	مصيد	
	32	3	2	اعا	eb in Palachina.	lwan ?	
	152	لز	6	. *	green T Carlarca, I Vi	ملاط	
1	ي	الر	2	Xus	به جزيرة بزركست	(B) 32-74	
		- 01%	ڪر	فه	يه ڪبري	2.0	
	1	الز	5	Ciu	ه من ينة الحكما	انينيا	
	1 1 .		0	دُط	طيا و هو قسطنطينيه	بوره	
	8	6	8	Cue	دونيا	ماقي	
	33	-	2	مسل	in seam. I Dunited	Beech	الروم
	10 1	3	2	عز	ن الروم	The Car	[Syma.]
. 0	2	39	2	عو	ڪان	Sean	
	2	2	E-4	100	MA LIBOOT L TO CAPEL	سيو	
	2	150	83	عبى		u.u.	
7 0		3	85	.	enlyin.	قالية	
3	k ta		ر			Hale	
. 17	361	1 2		سو		قودي	
	341	435	2	÷c	ين از جويرة	Raba	
i	11.1	1	1		G 3		

Regna.	Nomina Civitatum.	Lor	git.	L	tit.	
9 <sub>000</sub>	Rakkah, h. c. Aratta AlBattani. i.	123	100	36		
	Ras alain.	74	-	36	50	
	Maredin.	74	0	37	15	
Jazira.	Karkifiya.	74	40	37	20	
tamia.]	Nafibin. [Nifibis.]	75	20	37	0	
	Senjár.	76	0	36	0	3
	Anáh.	76	30	34	0	
	Maufel. [Ninive.]	77	0	34	30	
たし	Erbel. [Arbela.]	1		35	144	
	Tecris.		1	34	4575	
	Amed.	73	40	38	0	1
45	Malaxjerd.	75	0	38	45	
Arminiya [Arme-	Chalát.	75	50	39	20	707
nia.]	Arjir.	77	10	38	30	
	Api.	75	0	41	0	100
	Salamás.	79	5	37	40	15
	H	1				1

Regna.	Nomina Ci	vitatum.		Lo	ngit.	L	tit.
	Chowai.			75	140	37	40
(46.65	ormiyah.			75	45	11	-
	Marand.	10		80	45	37	50
	Nachjowan.			81	15	38	40
aharbe-	Marágah.			82	0	37	20
án.	Tebriz. [Taßpis Pto	[.]	1 5	82	0	38	0
	Ardobil.	E. L	12	82	30	38	0
trán.	Mukan.	- 1 56	13	183	0	38	0
	Bardáah.	22		83	0	40	30
	gencarah.	Palago		83		41	20
arg'.	Shameur.			83	0	41	50
	Tafle sedes regis:	. 0	10	83	0	43	0
lán.	Allán.	· ia		83	0	44	0
	Kambári	ic	2	83	30	39	0
	Bailakán.	46	6	83	30	39	50
	Bácuyah	ès		84	30	3.9	30
1		H 2				11	

Regna.	Nomina Civitatum.	Longit.	Lati t.
	Shamáchi emporium Shirwán.	84 30	40 50
rminiyah	Báb alabwab.	85 0	43 0
Chozar.	Balanjar sedes regis Chozar.	85 20	46 30
Rus.	Kuya civitas Russiæ.	87 0	43 0
	Sakfin.	86 30	43 0
Bolgar.	Bolgár.	67 0	49 30
	Terra inter Ruffiam & Bolgariam.	83 0	44 0
	Sarman rai.	79 30	34 0
0 (4.3	Kufah.	79 30	31 30
Irák.	Madáin.	72 0	33 10
	Bagdad. [Babylon.]	80 0	33 25
	Waset.	81.30	32 20
	Bafrah.	84 0	30 0
PaGab	Abollah.	84 0	3015
Bafrah.	Abbadan.	84 30	020
	Fundaisabur.	84 5	31 55

المعالك	اسماء البلدان	أطو	ال	عرو	ض	
	شماخي قصبة شروان	فن	J	م د	0	· c
ارمينيه	باب الابواب	8.9	2	+	2	0
خزر	بالمجر دار الملك خزر	8.9	5	امو	U	. 0
روس	ڪويا مدينة روس	فز	2	="	8	0.1
Alberte-	· · · · · · · · · · · · · · · ·	فو	U	=0	2	9.
بلغاز	بلغار في [ [ مع مراك ما ا		2	bo	0	0
	خاك مابين روس وبلغار	فب	8	on	2	0
.mirke	اسرمان راي	be	J	W	2	6
	ڪوفه	be	J	X	J	. 0
عزاف	مناين	عبى	2	争	ي	0
Carg'.	بغناه .	ف	8	اب	ڪا	Q
	واسط الانجا التي المنا	افا	U	ابن	2	. 0
Allan.	بصري	فن	2	J	2	0
	ابلعاناه	فن	2	J	82	0
بصره	عبادان	فن	U	ڪط	5	10
	اجتدى يسابور	فن	4	X	44	1

Regna.	Nomina Civitatu	m. 13.11	Longk	Latie.
Sagarantee of the	Toftar.	1	84 30	31 30
Churest án	Ascar macrum.	1	8430	31 15
C Diar Cyr an	Ahwaz.	East .	85 0	31 0
	Rámahormoz.	20	85 45	31 0
	Arján.	1	8630	35 30
1	Beshábur.	i	86 55	30 0
3 +	Cázarun.	is.	87 0	29 15
	Naubandaján.	iex.	87 15	3º 10
Parthia.	Riraz abád.	ės l	87 30	28 10
	Siráf.	163	88 0	29 0
	Shiráz.	ė.	88 0	29 36
	Estachr.	120	8830	30 0
	Tazd.	· ec	89 0	32 0
	Shahrozur.	ex	82 80	23 30
	Halwan.	ė.	82 85	34 0
	Kermafin.	e :	83 0	34 30
1	Dainawarmah Alkufah.		83 0	35 0

1

	عروض	ال	اطو	اسعاء البلدان	البمالك
	y x	U	فن	تستر	
	x x	10	فن	عسكر مكرم	day winest
-	K	2	8.9	اهوار	خورستان
	X	80	8.9	رامهرمز	-
4	1 23	10	افو	ارجان	1
8	10	83		بشابور	delete.
8	ڪط اِ	1 8	1 . 1	ڪزرون	
پار	5 0	83	فز	دوبندجان	
پ		1.1	فز	فمروز اباه	فارس
1 2	ڪط	9.1	فح	سيراف	1
وا	6	2	فح	شيراز المسادات	A sealth the
-	5	10	فح	اصطخر	
2	لبى	8	فط	يزه	The state of the s
0	U	1	فېن	شهرزور	
5 0	10	4.4	فبی	حلوان	Baj ile
0	لل	2	فج	قرماسين	
2 2	18.	2	=	دينورماء الكوفه	

Regna.	Nomina Civitatum.	dell	Longit.	Latit,
	Sohraward máh Albakarah.	68	83 20	36 0
5460	Nobawand mah Albasrah.	and a	83 45	34 20
	Zanján.	ia .	83 40	36 30
- Lice	Soltániyah.	44	84 5	36 29
	Abhar.	10	84 30	36 45
	Hamadán.		83 0	35 10
Lewis !	Karag'.	7	84 45	34 0
ebal.	Sámah.		85 0	36 0
	Kazwin.	tal	85 0	37 0
elia.	Abab.	90	85 10	3440
- 7 -	Farbádkhân.		85 25	34
Cie.	Semiram.	0	85 40	30 15
	Esfahán.		86 40	32 25
	Cáfbán.	0.2	86, 0	34
	Komm.	00	85 40	3445
-	Rái.	0	86 20	35 35
	Chewar.		87 10	5 40

المعالك	الماء البلدان	اطو	ال	عرو	ض	
	سهروره ماه البقره	=	5	نو	2	0
berghin.	فهاوقد ماء البصرة	في	يع	ل	4	1
d.	زلجان	في	1	يو	J	. 0
-1-1-1-1-1	ואת	فن	U	الو	8.0	.0
	هددان	فغ	2	N	ي	- 0
	ڪرچ	فى	80	ل	2	0
	mles	8.5	2	N	8	- 1
جبال	قزويس	85	2	لز		. 10
Parchia []	OF THE STATE OF TH	8.5	2	W	•	0
	جربادقاق	89	0	W	22	(3)
	شميرم	8.5	6	لبن	يع	35
	اصفهان	فو	۴	ابن	86	. 0
	كاشاق	افو	2	U	2	. 0
	thaimean.	25	-	ુડ	8.0	28
	المالسية المالية	فو	5	aj		0
No.	خوار	فو	ي	N	68	0

Rogna.	Nomina Civitatum.	Longie,	Latit.
/	Almut.	85 37	36 21
Dilán.	Tálakan in Dilán.	85 45	36 10
Cilán.	Husom.	85 10	37 0
CHAN.	Cajur & Cathir.	86 50	36 25
	Wimah emporium Donbáwand.	87 20	36 10
- 1 . 0	Amol emporium Tabrestán.	8720	36 35
Tabrestan.	Sarigah.	88 0	37 0
	Afterábad.	89 35	36 50
	Aboskun emporium Jorján.	89 30	37/15
Corsup.	Ferján.	90 0	36 50
	Semnán.	88 0	36
Kaus.	Dámagán.	88 55	36 20
	Baflám.	8930	36 10
	Biyár.	8950	35 45
	Perámah.	90 0	39
	Mazinán.	9030	36
Chorafán.	Sabzwár. I 2	91 30	36 5

عروض	اطوال	اسماء البلدان	الممالك
	فع لز	legwood mile Albekerele.	ديلار،
1 10	80 80	الغان از دیلان	
المو عدا		موسم محبور و کلار	ڪيلان
لو ي	فر ڪ	يمه قصبه دنباوند	
لو ي	فع ڪ	اسل معده طبرستان	M
0 10 34	2 2		طبرستان ا
1 7	فط له	ستراباه	1 1000
	فط ل	جسڪون قصبه خزر مرجان	1100
-	فح ۽	سنان	
انو ڪ		النفان.	
لو ي		Filher	- 1
h h	فط س	بالراء.	
2 2 S		راوه زينان	
الوث عام 35 الوث عام 35	صا ء	بوواد	

Regna.	Nomina Civitatu	Nomina Civitatum.				ina Civitatum.			
	Naisábur.	2	92 30	36 21	1				
	Tus.	. 1	92 30	37 0	Ç				
	Tarshiz.	4.	92 0	35 0					
	Tabs Cili.	40	92 0	33 0					
	Tun.	140.3	92 30	34 30					
(	Kain.	1900	93 20	33 40	-				
	Tabs mafiná.	. My	94 1	33 15					
AL TAP	Zanzan.		93 30	35 20					
Chorásan	Eusbang'.	EL al	94	3450					
	Harah.	- Sept	94,20	34 30					
	Bádagis.	- 10 A- 2	942	35 20					
الخران	Sarachas	in the	943	37 0					
Çine d	Maru Alzūd.	0.01	97	36 30					
mia. J	Maru.	642	97	37 40					
100000000000000000000000000000000000000	Jurjan.	bul.	98	35 30					
K	Eárayáb.	104	99	36 45					
		1 3	1	1					

		- (	(53)	4.
وطن ا	ال    عر	اطو	اسماء البلدان	السالك
	ال الو الو الو الو الو الو الو الو الو الو	مب م	نيسا دور طوس ترشيز طبس ڪيلي قايس قايس طبس مسينا زورس فدشن	عراسا <i>ن</i>
20	ء داده ع داده ع داده	THE N	جورجان فارباب	

Regna	Nomina Civitatum.	Tols	Long	It.	Lat	it.
	Afhbürkân.	out!	100	0	36	45
	Baleb.	5	101	0	36	41
-/	Bamiyan.	02	102	0	3	35
	Semencán.	out 1	102	0	36	0
	Kobadyán.	ciel !	102	0	37	15
	Welmaleg'.		102	20	36	55
Tocharesta	Tálakán in Tochárestán.	e.	102	50	37	25
chill-	Andaráb.		103	45	36	0
Chilán.	Badacfbán.		104	24	37	10
jum Ox	Belower com like	ė.	108	0	37	0
luma !	Nucertang'.	U	93	45	42	35
chowa-	Corcang Sedes regis Chowa	rezm	94	30	42	17
Choraf	Hazarasf.	24.	95	0	41	0
mia.]	Cáth	ile -	95	0	41	36
	Darkang five Dargan.	ësi	95	15	35	30
	Bechárá.		96	30	35	50
1	Helles -	in	6	W	3	

عروض	اطوال	الشاح البلمان السامان	السالك
 لو ابد	2 3	اشبورقان	
لو ما	2 15	بلخ	•
100	قبی ع	باسيان.	
لو ۽	قبى ء	سننكان	
THE COLUMN	قبى ۽	قباديان	
لو نه	قبی کو	ولوالج	
	قبىن	طالقان از طخارستان	
لو ا	80 =B	اندراب	خيلان
	قل ڪل	ومبكشان	Charillan
 لزاء	2 =3	بلووا	
	* = 0	موكركانج	
		مخرصانج در الملك خوارزم	
 3 lo	8 80	هرارسف	
	2 80	<del>هک</del> ان	
1 1 1	8 800	ورقار یا درغان	
لط الما	صو ل	٠ المال	
1		£ I.	

Regna.	Nomina Civitatum.	Longit.	Lacit.
20	Samarkand.	99 16	3937
	Nefef.	98 0	39 0
	Kafb.	9930	3930
	Esfijab in Sháth.	9950	43 36
	Taráz.	99 50	4431
	Ofrushanah.	100 0	40 0
	Saganiyân.	100 30	
Máwará-	Chojandah.	100 35	41 55
Inahr.	Pencat emporium Shash.	101 0	43 0
altra fluvi		101 0	43 25
um Ox-	Achfecat emporium Farganah.	101 20	42 25
Will I	Vrcand.	102 50	44 0
	Auft.	102 20	43 20
	Câsbgar.	106 30	44 0
	ĝag' hoc est Shásh.	109 0	42 30
	Chotan.	107 0	42 0
	Almálig.	102 30	11 1 11

رض	عروض		اطر	التعام البلدان عس	البعالك
الز	Ы	ايو	bo	سبرقتن	
2	1		صح	نسغت فسن	
ال	ᆸ	J	bo	ڪش	
الو	="	0	bo	اسعمهاب از شاش	
	مد	1		طراز	
2	0		ق	اسروشنه	
یں	لح	J	ق	صغانيان المساس	ser francisco
23	ما	s)		· vole	e.11365
2	=0	2	قا	پنڪت قصبه شاش	ما ورا
25	+	1 2	اقا	فونكت قصبه ايلاق	
	مبی			المسكت قصبه فرغانه	
2	مں	0	قبی	lecais datage Chow	-F.2107
	=1			اوهن	Chorac-
1.0	من	J		<b>ڪاشغر</b>	L. PHILI
U	مبر			لحاج وهوشاش	
2	مبى	2	قز	عتان ا	
. 2	un	0		المالغ	

Regna.	Nomina	Civitatum.	felia	Lon	gir.	La	tit.
15 wale	Kabábg.			103	C	44	0
	Autan Gelurán.	النسان	.0	110	0	46	45
cestán.	Bifh Batig.	42/0	ě.	iii	0	45	50
إوالتسا	Kara Kam.	luzio.	ëz	115	0	46	0
	Chán Bálig.		ic.	124	0	46	0
2	Tencabáfb.	6	3	130	0	39	0
1	Manzi.	· · · ·	evel.	140	0	30	0
3	irján.	0	6.8	90	20	29	30
1	formuz.	E	2	92	0	25	0
2	Bardafhir.	6		92	30	29	50
man.	fireft.	حر دانه	1	93	0	27	30
arma-	Bamm.		Ex	94	O	28	30
.]	Tarmáshir.		ie.	94	20	29	0
1	Chabie.		W.	93	0	31	0
2	zarang' civitas S	Sejestán.	فز	97	0	32	30
. 1	roft.		63	100	0	33	0

		(59)	
اعروس	اطوال	اسماء البلدان	الميالك
1 1 40	2 = 3	نبالغ	
مو مه	قي ع	اودس ڪلوران	
ا معال	قيا ۽	ديش يالغ قاقيم	12 6
	8 825	قراقوم سا المالية.	رڪستان
1000	قڪن ۾	خان والغ	
o a obloc	قل	ونكباش.	
12 Jan		منزي	
U 66 €		سيرسان.	Vie die
*	1-	Acree conformation	The state of
بالمهادين	1.1	section monitors like	elira fluvi-
ء اجر ن		جيروت ا	ڪرمان
	امد	1	7
	اص	ترماشير	4
2 8 c	11	شيهمن.	
	ا صرا	زرنج مدينة سيستار	
	اق	بست	1
023044 0	1	die die	
	The Party	1	

Regna.	Nomina Civitatum.	Long it	Larit.
41.01	Tecnizábad.	101 15	33 0
ablestan.	Mimand emporium Zablestân.	101 55	
	Gaznah emporium Záblestán.	104 20	33 35
2000	Banghir in Cáblestân.	104 40	35 0
Cablestân.	Rabar Amir. Dog .	105 0	1
	Tiz emporium Mecrán.	98 0	26 55
	Cang' in Mecrán.	99 0	28 0
	Halik in Mecran.	99 0	30 0
	Debil.	102 30	1
Send.	Mansurah emporium Send.	105 0	2740
	Tanah in litore maris Indici.	102 0	1920
	Nehelwárah.	102 30	22 0
Hend.	Sumanát.	106 0	17 0
India.]	Multán.	107 35	29 40
	Kandahár.	10740	33 0
	Laháwar.	109 20	-
	Kennang' sedes Regis India.	115 50	

1

	طوال عروض			اطو	اسماء البلدان	مالك	
O		=	8.1	45	تڪنيابان	ابلستان	
		اخ			ميمند قصبة زايلستان	O came	
		=			غزنه قصبة زابلستان	relian.	
		ು			بنجهير از ڪابلستان	بلستان	
0	3	الن	.*	83	رباط امير	_	
0	24	ڪو ڪچ ل	112	صح	تيز قصبة مكران		
0	3	ڪج	12	ضط	ڪنج از مڪران		
0	3	U	2	صط	حاليف از مڪران		
		85			ىدىل.		
. 01		يڪو			منصورة قصبة سلن	-	
0;		يط		. 1	تانه از ساحل بحر هند		
1 7	1 - 1	ڪيي			نهلوائع	-49111114	
- 15	1	بين		-	سومنات .	1	
0	18	ڪط	الع	قز	مولعان		
log	2	راجي	1	قز	in ale civitas Sejeltan.		
15	0	0.0	9	n n	لهاور		
	N	احو	0	845	قنوج دار الملك هند		

Regna.	Nomina Civitatum.	Lon	gle.	La		
	Bánârs. Sarandib.	117				
	Tobbet.	130		10		
forc Hend	Cefhmir.	103	i	35		
Sin. [Sinæ.]	Panju sedes regis Sinarum.	130	0	24	15	
	and the same and t					
			,			
					1	

111	(1631)						
	عروض		اطوال ا		must while dist	المالك	
	3	<del>ڪ</del> و	4	قير قبل	بانارس المارس	ndskykle.	
		2	2	في	تبت و emporium Zableft كشير in Dableftan.	ترکیهند	
. 0	84	ڪ	2	قل		میں	
0 0	28.	0 0	2 2 2		The emporium Meersin. Cane in Meersin. While in Meersin.		
0.	25	0.7			Octif. Manfards empocism Send. Takes in litore mades Indi	.12	
0	22	08 0			Nebelakleuh. 1 Sumundi, [		
0 0	88	7 40			Mahan Kandahár Laháwar	[India-]	
1	2.6	5 50	1	1	Kemmag' fedes Regis India K		

1		(10)	
	to the water of	Ne pion Civil cha.	Regna.
	21 02 02 715		
	0.01.0.051	Sarandile.	and the same of th
	0 04 0 511	Toffer.	Smith war
-	12 428 00 804	Orlyans.	
	54 05 0 OE1	Panju fedes regis Suarum.	Sim.
			1